

12th June 2011

Living for New Master 为了我们的新主人而活(为了主而活)

“But grow in the grace and knowledge of our Lord and Saviour Jesus Christ. To him be glory both now and forever! Amen.” 2 Peter 3:18
彼得後書3: 18 你們卻要在我們主救主耶穌基督的恩典和知識上有長進。願榮耀歸給他、從今直到永遠。阿們。

“That if you confess with your mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.”
Romans 10:9 羅馬書10: 9你若口裡認耶穌為主、心裡信 神叫他從死裡復活、就必得救。

SOME DISTINCTIVES OF ‘LORDSHIP SALVATION’: “我主救贖”的一些独特性

1. The Gospel Calls Sinners to Faith Joined in Oneness with REPENTANCE (2 Peter 3:9)

福音告诉我们，我们都是罪人，真正的相信是与认罪悔改不可分的
彼得後書3: 9主所應許的尚未成就、有人以為他是耽延。其實不是耽延、乃是寬容你們、不願有一人沉淪、乃願人人都悔改。

1. Repentance involves a change of HEART evidenced by a change in ACTION 真心的悔改是要有实际行动来证明的

2. Salvation is All GOD’ S WORK (Titus 3:5)

救恩是神的做工

提多書3: 5他便救了我們、並不是因我們自己所行的義、乃是照他的憐憫、藉著重生的洗、和聖靈的更新。

3. Real Faith Invariably Results in a CHANGED LIFE (Galatians 2:20)
真正的信心是不会随着任何生活的改变而变化的

加拉太書2: 20我已經與基督同釘十字架。現在活著的、不再是我、乃是基督在我裡面活著。並且我如今在肉身活著、是因信神的兒子而活、他是愛我、為我捨己

4. Salvation Includes all that Pertains to LIFE and GODLINESS (2 Peter 1:3) 救恩包括所有与生命和敬虔相关的

彼得後書1: 3神的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們、皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主

5. Saving Faith Demands UNCONDITIONAL SURRENDER (Romans 6:17) 救贖的信心是要我們无条件的降服

羅馬書6: 17感謝神、因為你們從前雖然作罪的奴僕、現今卻從心裡順服了所傳給你們道理的模範。

6. OBEDIENCE Is Evidence that One’ s Faith is Real (1 John 2:3)
顺服是一个人的信仰是否真实的证据

約翰一書2: 3我們若遵守他的誠命、就曉得是認識他

7. True Believers May STUMBLE AND FALL , but They Will Remain (1 Corinthians 1:8, 1 John 2:19)

真正相信的也是会跌倒和墜落，但他们仍然会与神同在

哥林多前書1: 8他也必堅固你們到底、叫你們在我們主耶穌基督的日子、無可責備。

約翰一書2: 19他們從我們中間出去、卻不是屬我們的。若是屬我們的、就必仍舊與我們同在。他們出去、顯明都不是屬我們的。